ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Απριλίου 2002

για την τροποποίηση της απόφασης 2000/159/ΕΚ σχετικά με την προσωρινή έγκριση των σχεδίων καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό Ε(2002) 1520]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2002/336/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1996, περί της λήψης μέτρων παρακολούθησης για ορισμένες ουσίες και τα κατάλοιπά τους σε ζώντα ζώα και στα προϊόντα τους και κατάργησης των οδηγιών 85/358/ΕΟΚ και 86/469/ΕΟΚ και των αποφάσεων 89/187/ΕΟΚ και 91/664/ΕΟΚ [1], και ιδίως το άρθρο 29,

την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1972, περί των υγειονομικών προβλημάτων και των υγειονομικών μέτρων κατά τις εισαγωγές ζώων του βοείου και χοιρείου είδους, νωπών κρεάτων ή προϊόντων με βάση το κρέας προελεύσεως τρίτων χωρών [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1452/2001 [3], και ιδίως το άρθρο 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η απόφαση 2000/159/ΕΚ της Επιτροπής, της 8ης Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με την προσωρινή έγκριση των σχεδίων καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου [4] απαριθμεί τις τρίτες χώρες που έχουν υποβάλει σχέδιο, καθορίζοντας τις εγγυήσεις που παρέχονται από καθεμία από αυτές όσον αφορά τον έλεγχο των ομάδων καταλοίπων και ουσιών που αναφέρονται στο παράρτημα Ι της οδηγίας 96/23/ΕΚ. Κατά συνέπεια, στις περιπτώσεις που δεν παρέχονται οι εν λόγω εγγυήσεις, οι πίνακες που έχουν καταρτισθεί με βάση την απόφαση 95/408/ΕΚ του Συμβουλίου, της 22ας Ιουνίου 1995, σχετικά με τις λεπτομέρειες κατάρτισης, για μια μεταβατική περίοδο, προσωρινών πινάκων εγκαταστάσεων τρίτων χωρών, από τις οποίες επιτρέπεται στα κράτη μέλη εισάγουν ορισμένα προϊόντα ζωικής προέλευσης, προϊόντα αλιείας ή ζώντα δίθυρα μαλάκια [5], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2001/4/ΕΚ [6], θα πρέπει να τροποποιούνται παράλληλα με τις τροποποιήσεις του παραρτήματος της απόφασης 2000/159/ΕΚ. Οι ανησυχίες για τη δημόσια υγεία σχετικά με την παρουσία καταλοίπων σε προϊόντα ζωικής προέλευσης καθιστούν απαραίτητη την έγκριση και τακτική ενημέρωση σχεδίων για τα κατάλοιπα στα εν λόγω προϊόντα.

(2) Σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ οι τρίτες χώρες οφείλουν κάθε χρόνο να διαβιβάζουν στην Επιτροπή τα σχέδια παρακολούθησης για το τρέχον έτος και τα αποτελέσματα του προηγούμενου έτους.

(3) Σε περίπτωση που δεν παρέχονται οι εγγυήσεις με βάση την οδηγία 96/23/ΕΚ, οι πίνακες οι οποίοι καταρτίζονται με βάση την απόφαση 95/408/ΕΚ πρέπει να αναστέλλονται παράλληλα με τις τροποποιήσεις του παραρτήματος στην απόφαση 2000/159/ΕΚ.

(4) Όσον αφορά την Κίνα, το παράρτημα της απόφασης 2000/159/ΕΚ θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί με την απόφαση 2002/69/ΕΚ της Επιτροπής, της 30ής Ιανουαρίου 2002, σχετικά με ορισμένα μέτρα προστασίας όσον αφορά τα προϊόντα ζωικής προέλευσης εισαγωγής Κίνας [7].

(5) Ορισμένες τρίτες χώρες έχουν υποβάλει στην Επιτροπή σχέδια παρακολούθησης των καταλοίπων, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών αποτελεσμάτων, αλλά απαιτούνται περαιτέρω αξιολόγηση, στοιχεία ή διευκρινίσεις. Εν αναμονή της περαιτέρω αξιολόγησης, οι εν λόγω τρίτες χώρες πρέπει να παραμείνουν στο παράρτημα της απόφασης 2000/159/ΕΚ για τα εν λόγω προϊόντα.

(6) Ορισμένες τρίτες χώρες υπέβαλαν το σχέδιο παρακολούθησής τους αφότου ενημερώθηκε η απόφαση 2000/159/ΕΚ από την απόφαση 2001/487/ΕΚ της Επιτροπής [8]. Εν αναμονή της περαιτέρω αξιολόγησης, οι εν λόγω τρίτες χώρες πρέπει να συμπεριληφθούν στο παράρτημα της απόφασης 2000/159/ΕΚ για τα εν λόγω προϊόντα.

(7) Η κατάσταση ορισμένων άλλων τρίτων χωρών όσον αφορά τα σχέδια ή για ορισμένα είδη έχει αλλάξει από την έκδοση της απόφασης 2001/487/ΕΚ. Εν αναμονή περαιτέρω αξιολόγησης, αυτές οι τρίτες χώρες πρέπει να συμπεριληφθούν στο παράρτημα της απόφασης 2000/159/ΕΚ για τα εν λόγω προϊόντα.

(8) Επομένως, η απόφαση 2000/159/ΕΚ πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα.

[1] ΕΕ L 125 της 23.5.1996, σ. 10.
[2] ΕΕ L 302 της 31.12.1972, σ. 28.
[3] ΕΕ L 198 της 21.7.2001, σ. 11.
[4] ΕΕ L 51 της 24.2.2000, σ. 30.
[5] ΕΕ L 243 της 11.10.1995, σ. 17.
[6] ΕΕ L 2 της 5.1.2001, σ. 21.
[7] ΕΕ L 30 της 31.1.2002, σ. 50.
[8] ΕΕ L 176 της 29.6.2001, σ. 68.

(9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 2000/159/ΕΚ αντικαθίσταται από το κείμενο στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Απριλίου 2002.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Για τις ακόλουθες τρίτες χώρες εγκρίνονται προοσωρινά, με βάση την οδηγία 96/23/ΕΚ, τα σχέδια παρακολούθησης καταλοίπων, για τα ζώα ή τα βασικά ζωικά προϊόντα που εμβανίζονται στον κατωτέρω πίνακα με την ένδειξη "X".

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
AD	Ανδόρα (1)	X	X		X								
AE	Ενωμένα Αραβικά Εμιράτα						X						
AF	Αφγανιστάν		X (2)										
AG	Αντίγκουα και Μπαρμπούντα												
AL	Αλβανία		X				X						
AM	Αρμενία												
AN	Ολλανδικές Αντίλλες												
AO	Αγκόλα												
AR	Αργεντινή	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X
AU	Αυστραλία	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AZ	Αζερμπαϊτζάν												
BA	Βοσνία-Ερζεγοβίνη												
BD	Μπαγκλαντές		X (2)				X						
BG	Βουλγαρία		X	X	X (3)	X	X	X			X	X	X
BH	Μπαχρέιν		X (2)										
BJ	Μπενίν												
BR	Βραζιλία	X	X (2)	X	X	X	X	X				X	X
BS	Μπαχάμες												
BW	Μποτσουάνα	X											
BY	Λευκορωσία				X (3)								
BZ	Μπελίζ												
CA	Καναδάς	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
CH	Ελβετία	X	X	X	X	X		X	X				
CI	Ακτή Ελεφαντοστού												
CL	Χιλή	X (2)	X	X	X (2)	X	X				X	X	X
CM	Καμερούν												

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
CN	Κίνα		X (2)	X (2)									
CO	Κολομβία						X	X					
CR	Κόστα Ρίκα	X (2)	X (2)	X (2)			X						
CU	Κούβα						X						X
CV	Πράσινο Ακρωτήριο												
CY	Κύπρος		X (2)	X (2)	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
CZ	Τσεχική Δημοκρατία	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
DZ	Αλγερία												
EC	Ισημερινός						X						
EE	Εσθονία	X	X	X	X (3)	X	X	X	X				X
EG	Αίγυπτος		X (2)										
ER	Ερυθραία						X						
ET	Αιθιοπία												
FJ	Φίτζι												
FK	Νήσοι Φάλκλαντ												
FO	Νήσοι Φερόες						X						
GA	Γκαμπόν												
GD	Γρενάδα												
GH	Γκάνα												
GL	Γροιλανδία		X		X (3)						X	X	
GM	Γκάμπια												
GN	Γουινέα												
GT	Γουατεμάλα						X						X
HK	Χονγκ Κονγκ (4)												
HN	Ονδούρα		X (2)				X						
HR	Κροατία	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
HU	Ουγγαρία	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Ινδονησία						X						

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
IL	Ισραήλ					X	X	X	X			X	X
IN	Ινδία	X (2)	X (2)			X	X	X	X				X
IR	Ιράν		X (2)				X						
IS	Ισλανδία	X	X	X	X		X	X					
JM	Τζαμάικα						X						
JP	Ιαπωνία		X (2)				X						
KE	Κένυα												
KR	Νότια Κορέα						X						
KW	Κουβέιτ		X (2)										
LB	Λίβανος		X (2)										
LK	Σρι Λάνκα						X						
LT	Λιθουανία	X	X (2)	X	X (3)	X	X	X	X		X	X	X
LV	Λετονία	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
MA	Μαρόκο		X (2)				X						
MD	Μολδαβία												X
MG	Μαδαγασκάρη						X						
MK	Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (5)	X	X		X (3)			X					
MM	Μυανμάρ												
MN	Μογγολία		X (2)										
MR	Μαυριτανία												
MT	Μάλτα	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X			X
MU	Μαυρίκιος												
MV	Μαλδίβες												
MX	Μεξικό	X	X (2)		X	X	X	X	X	X			X
MY	Μαλαισία					X (6)	X						
MZ	Μοζαμβίκη												
NA	Ναμίμπια	X	X				X					X	
NC	Νέα Καληδονία						X				X	X	

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
NG	Νιγηρία												
NI	Νικαράγουα	X (2)	X (2)				X						X
NO	Νορβηγία (7)	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X
NZ	Νέα Ζηλανδία	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Ομάν	X (2)	X (2)				X						
PA	Παναμάς	X	X (2)				X						
PE	Περού		X (2)			X	X						
PF	Γαλλική Πολυνησία												
PG	Παπούα-Νέα Γουινέα												
PH	Φιλιππίνες						X						
PK	Πακιστάν	X (2)	X (2)										
PL	Πολωνία	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
PM	Σαιν Πιέρ και Μικελόν												
PY	Παραγουάη	X	X (2)										
RO	Ρουμανία	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Ρωσία				X (3)							X (8)	
SB	Νήσοι Σολομώντος												
SC	Σεϋχέλλες						X						
SG	Σιγκαπούρη (4)												
SH	Αγία Ελένη												
SI	Σλοβενία	X		X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
SK	Σλοβακία	X	X	X	X (3)	X	X	X	X	X	X	X	X
SM	Άγιος Μαρίνος (9)	X		X									X
SN	Σενεγάλη												
SR	Σουρινάμ						X						
SV	Ελ Σαλβαδόρ												X
SY	Συρία		X (2)										
SZ	Σουαζιλάνδη	X											
TG	Τόγκο												

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοιροειδή	Ιπποειδή	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αυγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
TH	Ταϊλάνδη					X	X						
TM	Τουρκμενιστάν		X (2)										
TN	Τυνησία		X (2)		X (3)	X	X				X	X	
TR	Τουρκία		X (2)				X						X
TW	Ταϊβάν						X						
TZ	Τανζανία												X
UA	Ουκρανία				X (3)								
UG	Ουγκάντα												
US	Ηνωμένες Πολιτείες	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Ουρουγουάη	X	X		X		X	X		X	X		X
UZ	Ουζμπεκιστάν		X (2)										
VC	Άγιος Βικέντιος και Γρεναδίνες												
VE	Βενεζουέλα												
VN	Βιετνάμ						X						X
YE	Υεμένη												
YT	Μαγιότ						X						
YU	Πρώην Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας	X	X	X	X (3)								
ZA	Νότια Αφρική	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
ZM	Ζάμπια												X
ZW	Ζιμπάμπουε	X					X					X	

(1) Το αρχικό σχέδιο παρακολούθησης των καταλοίπων εγκρίθηκε από την κτηνιατρική επιμέρους ομάδα ΕΚ-Ανδόρα (σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2/1999 της μεικτής επιτροπής ΕΚ-Ανδόρας, της 22ας Δεκεμβρίου 1999 — ΕΕ L 31 της 5.2.2000, σ. 84).
(2) Μόνον εντόσθια.
(3) Εξαγωγές ζώντων ίππων για σφαγή (ζώων που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή τροφίμων).
(4) Τρίτη χώρα που χρησιμοποιεί μόνον πρώτες ύλες από άλλες εγκεκριμένες για την παραγωγή τροφίμων τρίτες χώρες.
(5) Η σωστή ονομασία είναι ακόμη υπό συζήτηση στα Ηνωμένα Έθνη.
(6) Μόνον η χερσόνησος (δυτική) της Μαλαισίας.
(7) Σχέδιο παρακολούθησης που εγκρίθηκε σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 223/96/COL της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ της 4ης Δεκεμβρίου 1996 (ΕΕ L 78 της 20.3.1997, σ. 38).
(8) Μόνον για ταράνδους από την περιοχή Murmansk.
(9) Σχέδιο παρακολούθησης που εγκρίθηκε σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 1/94 της Επιτροπής Συνεργασίας ΕΚ-Αγίου Μαρίνου της 28ης Ιουνίου 1994 (ΕΕ L 238 της 13.9.1994, σ. 25).»